

هو  
١٢١

# موعظه

و جامع العلوم و المعارف و مجمع الكرامات و المكاشف العالم العالى  
حضرت شيخ احمد غزالى طوسى طاب ثراه

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**  
**وَبِهِ نَسْتَعِينُ، رَبِّ قَمَمٍ.**

سلام الله تعالى و رحمته و برکاته عليك، قال الله تعالى: ان هذه تذكرة فمن شاء اتخذ الى ربه سبيلا، و قال سبحانه: و من اراد الآخرة و سعى لها سعيها و هو مومن فاولئك كان سعيهم مشكورا، و قوله عز شأنه: و من اعرض عن ذكرى فان له معيشة ضنك و نحشره يوم القيمة اعمى، هذا لمن اعرض عن الذكر فكيف لمن اعرض عن المذكور.

شعر:

**يَا سِيدَ الْكَبِيرَاءِ قَوْلًا مَطْلَقًا شَهَدَتْ بِذَلِكِ السَّنِ الحَسَادِ**

نبیک الله بمالک و وفقک لاکتسابه و بین لک ما علیک و اعانک علی اجتنابه و کفاک مؤنة المؤنة بمعونة المعونة ولا جلب اليک محبة ولا قدر عليك فتنة و ذلك من قید نفسک، فاقبل بكلک عليه، وانجم لقلبك اليه، و عمک باسلامة و خصک بالكرامة و تولی امرک بالحياة والهدایة ولا اخلاق من الكفایة والعناية. انه ولی ذلك وال قادر عليه.

اعلم ان علامه اعراض الله تعالى عن العبد اشتغله بما لا يعنیه، و ان امرء اذهب ساعه من عمره فى غيره مائل لحرى ان يطول حسرته، و من جاوز الأربعين ولم يغلب خیره شره فليتجهز مقعده في النار، و من عمر الله ستين سنة فقد اعذر اليه من العذر.

اگر نه آستی که سینه پراخلاص آن خلاصه عصر ایده الله بالطاعة به تایید ریانی منشرح است و به استماع مواعظ و نصائح منفسح و جواذب هم را به دل قابل و به جان مستقبل، و ذلك فضل الله يوقيه من يشاء **وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ** این تصدیع ندادمی و این رازنامه نگشادمی، چه طعم نصح در کام هواپستان تلخ است و مناهی محبوب طبع و حرص بر من نوع غالب و مکروه بدین سبب متبع.

قال النبي صلی الله علیہ وسلم: لو منع الناس عن فت البعرة لفتوها، و قال وانهينا عنه الا و فيه شيئاً.  
و محبت حق گویان نوری است که شکوفه هر درختی نیابد و نوری است جز در مشکات متعرضان نفحات قدم نتابد.

بیت

هر دل شده‌ای شعر دلاویز نگوید      هر گم شده‌ای راه خرابات نپوید  
و نصیحت دل خفته را بیدار کند، اما مرده را سود ندارد. و ان قول الحق لم یترک لی صدیقا مشهور است. و اخوک من و اساک و من حذرک من الذنوب مذکور. عمروار مردی باید که: اول من یسلم علیه الرب عمر، می شنود، و شب به در خانه حذیفة می رفت و می گفت: هل ذکرنی رسول الله مع المنافقین و به روز کعب الاخبار را می گفت: خوفنی بالنار يا امام المسلمين.

بیت

گه در بر تو به پادشاهی مانم      گه بر در تو به داد خواهی مانم  
خوف حصار ایمان است و رجا مرکب مرید، ولا خیر فیمن اذا زجر لم ینزجر. اما وثوق غالب آمد و اعتماد راحح، کماقیل:

شعر

## لقد صرت مغنطيسنا فقلوبنا لجذبک ایاها الیک یسیر

ان الله تعالى اوان ليست من ذهب ولا فضة انما هي القلوب، و احباها الى الله مارق و صفا و صلب اصلبها في الدين و اصفاها في اليقين و ارقها على المسلمين.

بدان اى عزيز روزگارکه لوح از اغیار ستردن بدایت ارادت است. همه عوام برآندکه تا یکی بادوکنند و خواص برآن تا هزار را به یکی آرند. و من تشبع به الهموم لم یالي الله في اى واد اهلكه بچه اعتماد این همه غرور. عسى ان یکون قداقترب اجلهم فبای حدیث بعده یؤمنون. لاتفتر بسلامة الوقت فلن العاقبة مبهمة.

شعر:

یار اقد اللیل مسرورا باوله ان الحوادث قد یطرقن اسحارا

شعر:

لا یغرنک عشاء ساکن قد یوافی بالمنیات السحر

اذا وقعت الواقعه یقین است، ان بطش ربک لشدید دین است. به هیچ از همه بازماندن موجب غرامت است و فانی را برابقی برگریدن و اختیارکردن مشمر ندامت.

بیت

گر عشق حق خویش طلب خواهد کرد      بس مدعیان را که ادب خواهد کرد

زبان ممر صدق است و دل ممر یقین. اغلق على نفسك باب الحجة وافتتح على قلبك بباب الحاجة. حواله مکن، حیله مساز، رخنه مجوى. چنانکه لهم البشري خواندگان را همراه است لا بشري يومئذ للمجرمين راندگان را در راه است. چنانکه: سیماهم فی وجوههم من اثر السجود بیان است، یعرف المجرمون بسیماهم نشان است. فلاتزکوا انفسکم هو اعلم بمن اتقی خود پسند نمی باید بود، خدا پسند باید شد. اگر تو بر خود پوشیده‌ای بروی پوشیده نیستی: لاتبهر جوا فان الناقد بصیر.

بیت

یادم نکند غلط شماری که کند      جوری نکند در اختیاری که کند

مجاهد می گوید در وقت نماز روی به جماعت آوردم و گفتم: استووار حکم الله. ندائی شنیدم که: استویت حتى تا موال الناس بالاستواء ان لم یعرف ک هؤلاء فانا لا اعرف ک و قد قيل: لاتفتر بشناء الناس.

بیت

مسکین دل من گرچه فراوان داند      در دانش عاقبت فرو می ماند

بس آشنا که فردا بیگانه خواهد شد. ما اغفل الخلق عن الله و ما اخلی الطريق الى الله. باش تا سیلت فرا دریا رسد و بضاعت فرا خریدار. فمن ابصر فلنفسه و من عمی فعليها، یوم الحسرة و الندامة بدانی. اذا قضی الامر و هم فی غفلة ردی می آیدکه به هیچ طاعت باز نگردد.

بیت

من لم یکن للوصال اهلا      احسانه ذنوب فکل

و قبولی می رسدکه به هیچ معصیت نایستد:

بیت

من لم یکن للفرقان اهلا      اعضاه قلوب فکل

### شعر

فی وجهه شافع يمحوا سیآءته من القلوب و ياتی بالمعاذیر  
جرم بایسته را در عمل پنهان می کند که: ذکرالله فاستغفر والذنوبهم و نابایست را در کار خویش  
سرگردان می کند که: نسوا الله فنسیهم.

### شعر

اذا برم المولى بخدمة عبده تجنى له ذنب و ليس له ذنب  
علت از این صنایع دور است و اغراض مهجور. عنایت به عمل نفوروشند. شطر: رضیالمتجنی غایة  
لاقدرک

در دنابایست را درمان نیست و حسرت راندگان را پایان نه.

### بیت

يارى دارم که سرفرازی دارد بردوش ردای بینیازی دارد  
اهمن شرحالله صدره للاسلام میدان، فویل للقاسیة قلوبهم من ذکرالله می خوان، کل من عليها فان  
می نگر، و کم اهلکنا قبلهم می شمر. از شیخون مرگ برحدر بودن شرط است و از تنهائی گور یادآوردن شرع  
است.

قبل ان یاتی یوم یقول فيه. یاليتنا اطعنالله و اطعنالرسولا و پیش از آمدن ملک الموت در نتوان خواست  
که: لولا اخرتی الى اجل قریب و جواب دادن وی که: الاَنْ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ و  
تهدید: اولم تكونوا اقسمتم من قبل مالکم من زوال و نداء: وَحَيْلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ.

### شعر

وکم من جبال قد علت شرفاتها و عاد فبادوا والجبال جبال  
اکثروا ذکر هادم اللذات فرمان است وکفی بالموت واعظاً درمان.

### شعر

ماذا تقول اذا دعيت و لم تجب و اذا سئلت و انت في الغمرات  
ماذا تقول و ليس عندك حجة ان لواتاك منغص اللذات  
الا الى الله تصير الامور.

مصرع: ترسم که چو بیدار شوی روز بود.  
دخل عمر عبد العزیز گوید: پدر خویش را دیدم گریان. گفت: ذکرت منصرف القوم من  
بین یدی الله فريق في الجنة و فريق في السعير.

### شعر

احسن ما نحن في وصال يعرض مابیننا صدور

با خود حساب می کنی پیروز می آئی: کل مجر بالخلاء یسر. باش تا محک عدل بیارند. خلق همه در  
خواب شب‌اند، صبح مرگ است، اسفار قیامت، اشراق در بهشت. لوکشف الغطاء ما ازددت یقینا دعوی  
ساکنان روز است. واللیل اذا عسعس درلا دیدن، والصبح اذا تنفس در لا نگریدن.  
کار صاحب بصیرتی است که با انا بیگانه بود و با هو آشنا.

### بیت

کاری یه مراد خواهی دین درست این هر دونیا شد، نه فلک بندۀ توست

نه هرکه دارو خرد دارو خورد. رب جاھل فقه و ليس بفقیه. اما واعظی دینی باید یا ناصحی سری والا زاجری عقلی که آتچه غفلت با دلها می کند دوزخ سوزان با ییگانگان نکند.

شعر

سوف ترى اذا انجلى الغبار افرس تحتك ام حمار  
فذا لك کار دیدن ملک است و به اول کار غره شدن هُلک.

بیت

جهان خوش است و لیکن زوال مالک او است  
یقان کو است و لیکن فنا دالک او است

یکی از علماء پادشاهی را به پسر تعزیت می‌داد، گفت: مات ابوک و هو اصلک و مات ابنک و هو فرعک و مات اخوک و هو وصلک. فمادا تنتظر بعد فناء الاصل والفرع والوصل. باش تا خسارت این جسارت بینی.

بیت

روزی که سپه به رهبرون خواهد شد بس چشم که آن چشم خون خواهد شد

امرتم بالزاد و نوديكم بالرحيل و حبس اولكم لآخركم و انتم تلعبون. ارباب صدق از تهديد: ليسئل الصادقين عن صدقهم ترسان و اصحاب عمل از سهم: والمخلصون على خطر عظيم لرزان و همه مخلوقات از احوال قیامت در تمنی عدم و از گوشمال خجل، و مشتی پایمال سقاطالجسم در جوال جهل خود رفته، و غول غفلت ایشان را در تیه تهافت افکنده، حیاری سکاری لامسلمین ولانصاری. از اعمال مفلس، از احوال فارغ و از معانی خالی و هوا را متایع. بزبان مسلمان و به دل مشرک. من کان في هذه اعمى فهو في الآخرة اعمى واصل سپیلا.

تا نداء لمن الملك به مسامع ايشان نرسد بيدار نگردن، حتى اذا خرجت الديار و عطلت العشاء ذهبت  
الخمار بلذة الخمر.

بیت

دردا و دریغا که از این خاستنشست خاکی است، مرابر سرو بادی است به دست

حجاج بر سر منبرگفت: ان شمسکم هذه. متى شمس قارون و فرعون طلعت على قصورهما ثم طلعت على قبورهما.

شعر

رأي الدهر مختلفاً يدور فلا حزن يدوم ولا سرور  
وشيدت الملوك بها قصوراً فما بقي الملوک ولا القصور

الظالم نادم والمظلوم سالم والقانع غنى وان لم يملك حبة، والحرirsch فقير وان ملك الدنيا.  
يحيى معاذ رازى گويid: الناس فى فضيحة الدنيا و قعوا فى فضيحة الآخرة. صديق اکبر فاروق را -رضى الله عنهما- می گويid: ان الحق ثقيل و مع ثقله مرئى و ان الباطل خفيف و مع خفته وبئى، و ان الله تعالى حقا بالليل لا يقبله بالنهار و حقا بالنهاي لاقبله بالليل، وانك لوعدلت على الناس كلهم و جرت على احد الممال جو، ك بعدلك.

ست

ستم نامه عزل شاهان بود که درد دل بی‌گناهان بود  
مرد باید که در این دریا غواصی کند، اگر موج او را به ساحل لطف اندازد: فقد فاز فوزا عظیما، و اگر  
نهنگ قهرش به قعر فرو برد: فقد وقع اجره علی‌الله.  
 المصرع: کس بر تو زیان نکرد من هم نکنم.

آن مرد در بنی اسرائیل سالها عبادت کرد، لمیزل خواست که خلوت او را جلوه‌ای دهد، ملکی بفرستاد و گفت: رنج مبرکه تو دوزخی خواهی بود. گفت: مرا با بندگی کار است، خداوندی او داند. آن فرشته بازگفت: جلال احادیث جواب دادکه: او چون با لئیمی برنمی‌گردد من با کریمی چون برگردم.

شعر

اذا نحن ادلخنا و انت امامنا **كفي لماتابانا بذكرك جاديا**

دست

روزی که ز وصل تو خبر تازه شود  
چاکر به امید تو به دروازه شود  
جعفر صادق -رضی اللہ عنہ- بیمار بود، گفت: اللهم اجعله ادباؤ لا تجعله غضباً. گفتند شفا نمی خواهی.  
گفت نه: اللحق لمن یرجی خیره اولی من البقاء مع من لا يوم من شره.

**مصرع: آخرگذر رسن به چنبر باشد. اليه يرجع الامركله. حاسبوا قبل ان تحسابوا و زنوا قبل ان توزنوا.**  
هرگز دولت خلوتی نادیده و بتی ناشکسته زخمی به دل نارسیده، کمند طلب بر فتراک طمع بستن جز  
خجالت بار نیارد، من ظن انه بدون الجهد يصل فمتنمی، و من ظن انه ببذل الجهد يصل فمتعن. طلب  
**الجنة بلا عمل ذنب من الذنوب. الحقيقة ترك ملاحظة العمل لاترك العمل.**

دست

تا کار جهان راست کنی دیر شود  
چون دیر شود دلت زما سیر شود

آئنے قدر فرا روی داود داشتند تا درنگریست و آلاش حدثان بیدید و: **انا عندالمنكسرة قلوبهم** يشنید.

بیت

لعلی دگر از پرده برون آوردن که پس پرده توست زان یوالجی ها

پندارند که همه آرایش است به روز قیامت. یحیی زکریا علیهم السلام می‌آید و هیچ معصیت در دیوان نه. او را در عرصات بدارند تا حساب عاصیان کنند.

ش

سهر العيون لغير وجهك ضايع و يكاء هن لغير فقدك ياطل

**ذنْب اعْقَك بالسَّكَاء خَيْرٌ مِنْ طَاعَةِ أَمْنَتْ فِيهَا، وَبِصُنْعِ اللَّهِ بِالضَّعْفِ مَا يَتَحَمَّلُ مِنْهُ الْقُوَى.**

**نوری می گوید:** در همسایه من مدبیری از دنیا رفته بود به جنازه وی نرفتم. به خواب دیدم که اگر نجات می خواهی به سرگور او رو. چون احوال او پرسیدم گفتند در وقت نزع دیده هاش در اشک غرقه بود و می گفت: **با من، له الدنیا والآخرة، حم على، من، لا له الدنیا والآخرة.**

**مصرع:** ای شادی آن دل که در آن دل غم تست.

خداوندا بس کاری نباشد جنید و شبلى را آمرزیدن، کرم آن باشدکه بر چون من رسوانی رحمت کنى.  
سپر بیفکن تا بنده باشى، چون تو نباشى بر خراب خراج نیست. العبودیة ان تفعل ما يرضاه او ترضی ما  
یفعله. یقین شناس، که در این راه هیچ چیز مشترک از اندوه نیست. و من یردالله له خیا جعل فی قلبه

نایحة. قال النبي -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لَوْا نَحْزُونَا بَكَى فِي أَمَةٍ لِرَحْمَةِ اللَّهِ تَلَكَ الْأَمَةُ بِبَكَائِهِ، وَالْهَمُومُ عَقَوبَاتُ الذُّنُوبِ وَاللَّهُ تَعَالَى يَحْبُبُ كُلَّ قُلْبٍ حَزِينٍ.

در صفت خواجه کاینات علیه افضل الصلوات معروف است: کان دائم الحزن متواصل الفکر. این حدیث از خوف عاقبت و ترس سابقه خیزد.

### بیت

روزی که به دروازه کوی تو رسم گوئی بمراد دل رسم یا نرسم  
از وارد صاحب ورد خبر دهد و از سهر صاحب درد سخن گوید. قصه منبر شنیده‌ای که چون بنها دند از جزع بنالید. فرمان آمد که حنانه را در کنار گیر، چه ناله رنجوران را در این درگاه قدری هست. طرقوا دعواه المظلوم رمزی است.

### شعر

يقولون ثكلى ومن لم يذق فراق الأحبة لم يشك  
وقد جرعتنى ليل الفراق شراباً مرمي الحنظل

### بیت

آری صنما چو در دلت در دی نیست درد دل عاشقان به بازی شمری

### شعر

من لم يتبع والحب حشو فواده لم يدر كيف تفتت الاكباد  
صمصام برنه در کدورت غبار پیدا نشود و در صفا ظاهر گردد.

### شعر

لوكنت شاهدنا وما صنع الهوى بقلوبنا لحسدت من لم يجب

مصرع: یک بار قدم برون نه از خانه خویش. **فليرتقوا في الاسباب.**

مصرع: یکی زین چاه ظلمانی برون شود تا جهان بینی.

عش ماشت فانک میت، اساس تنبیه است، فاحبب ما شئت فانک مفارقہ قاعدة تجرید است، واعمل ماشت فانک مجری به تهدید شدید است.

### بیت

آشوب دل ما همه زآمد شدن تست  
و ان من الذنوب عقوبتها سلب التوحيد.

### شعر

كان لم يكن بين الحجون الى الصفا  
بلى نحن كنا اهلها فبادناه  
صروف الليالي والجذود العوايش

بس روی را که در لحد از قبله بگردانند و بس آشنا که شب نخستین او را بیگانه خوانند. یکی را گویند: نم نومة العروس و دیگری را گویند: نم نومة المنھوس.

### بیت

بس مشكل شد که از کدامین رمه ایم  
باری نه به کاروان نه اندر کده ایم

قل هو نبا عظیم، انتم عنه معرضون.

از آن ساعت که مرده را به جنازه نهند تا به لب گور چهل بار حق سبحانه بخودی خود از آن بنده سؤال

کند. یکی این بود که: طهرت منظر الخلق سین هل طهرت منظری ساعه، فیم افنت عمرک؟

### شعر

قلت للنفس ان اردت رجوعاً فا رجعى قبل ان يسد طريق

اگر مجنوبي باشد چون مکلم شود معلم گردد، یثبت الله او را تلقين دهد، و اگر مخدولی بود لال گردد،  
نختم علی افواهم او را رسوا کند. جماعت برگرددند و گویند: رجعنا و ترکناک و لواقمنا مانفعناک.

### بیت

حاصل زمیان کار با صد دردیم بر بیهده عمری به زیان آوردیم

این انفاس غماز دلها است و ترجمان سرها که: قلب المؤمن حرم الله و حرام علی حرم الله ان یلچ  
غیر الله. هرجا که معرفت است شکایت نیست. هرجا که خوف است دلیری نیست. هرجا که رجاء است فراغت  
نیست. در دوستی سقط نیست. در مشاهده هیچ غلط نیست.  
علم نگاه داشت دین است. ورع پروردن یقین است. راستکاری کن تا رستگاری یابی.

### بیت

وارهان وارهان که وارسته است خردشی ز نشت بیطار

سماعون للكذب اکالون للسحت. با این معامله بار افتاده گیر و بارگیر فرومانده.

### بیت

چون شیشه گری است توبه ما پیوست دشوار توان کردن و آسان بشکست

بیش از این تغافل نمودن نه اثر سعادت است. عمل بی علم بیگانگی است و علم بی عمل دیوانگی و  
عافیت در تنهائی و سلامت در خاموشی. من علم ان کلامه من عمله قل کلامه الا فيما یعنیه و ان ما تمی  
علی کاتبیک یکتب الی ربک، انظر ماذا تمی و ماذا تكتب ماق قول. ما یلفظ من قول الالدیه رقیب  
عثید، عهد و پیمان است.

مصرع: عهد همان است که دلدار بست.

ما یکون من نجوى ثلاثة الاوهورا بعهم. عهد ایمان است، و التقوی رقیب الله علی القلوب تحذیر  
است. اقرأ كتابك کفى بنفسكاليوم عليك حسیبا.

مصرع: کس طاقت تو نداشت من کی دارم.

اولئک یبدل الله سیآتهم حسنات، مد دریای کرم است. ان الله لغنى عن العالمین، زخم کبریای قدم است.

### بیت

هر چند که من بیش دوم با علمت در موکب تو چه من چه خاک قدمت

احکم الحاکمین جمع می آرد، ارحم الراحمین در می گذارد. فضل بی علت یکی را می نوازد، عدل بی منت  
یکی را می گذارد. فاما من ثقلت موازینه فهو فی عیشه راضیة، واما من خفت موازینه فامه هاویة.  
بوی در مشک رقم است و رنگ بر لاله علم. عمر در میخانه مقبول و عبدالله ابی در مسجد مخدول.

### بیت

با آنکه همی سازی می دانی سوخت و آنرا که همی سوزی میدانی ساخت

### شعر

جتنا بليلی و هی جنت بغیرنا و اخri بنا مجئونه لانریدها

هر بامداد به دل اولیاء خود نداکند: ما تصنع بغيری و انت محفوف بخیری، ان نظر الیک سوائی آخذ منک و ان نظرت الیک اعطيتک.

پیغمبر -صلی الله علیه وسلم- می فرماید: به هر کوشکی که در بهشت بود گذشتم گفتند سلمان را زما سلام کن و او می گفت. **مَنْذَ عَرَفَ اللَّهَ مَنْظُرٌ غَيْرُ اللَّهِ، الْعَنَيْةُ قَبْلُ الْمَاءِ وَالظَّيْنِ.**

### بیت

گرددست به زلف تو زدم عذرمن هست      غرقه به همه چیز درآویزد دست

مردی را که روی در این عالم دادند اگر سیر خورد مست است، اگر گرسنه باشد دیوانه است، اگر خفته بود مردار است، اگر بیدار است متحریر است. ضعف قرین او شده، عجز صفت لازم او گشته. اگر گرد معرفت گردد گویند: **وَ مَا قَدِرُوا اللَّهُ حَقْ قَدْرِهِ، وَ اَكْرَبُ عِبَادَتِهِ مَشْغُولُ شَوْدَ گَوِيند:** **وَ مَا امْرُوا الْاَلِيَّعْبُدُوا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لِهِ الدِّينِ، وَ اَكْرَبُ از هر دو کناره گیرد گویند: وَ مَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَ الْاَنْسَ الْاَلِيَّعْبُدُونَ.**

اگر بنشیند [گویند] ان بطش ربک لشید، اگر شفیعی طلبگویند: **الْاَلْمَنِ اذْنُ لِهِ الرَّحْمَنِ، اَكْرَبُ بِهِ خُودِ** یا به غیری نگرد گویند: **لَئِن اَشْرَكْتِ لِي حَطَبَنِ عَمْلَكِ.** اگر خواهد که سودائی کند گویند: **وَ انْ عَلَيْكُمْ لِحَافِظِينِ.** و اگر خواهد که در اندرون بازاری سازد گویند: **يَعْلَمُ السَّرُو اَخْفَى وَ اَكْرَبُ زَاوِيهِ جَائِيَ بِرِدِ اِنِّيْنِ، اَكْرَبُ گَرِيزَگَاهِي طَلَبَدِيَّهِ المَصِيرِ.** اگر فارغ شود گویند: **وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِيْنَا، چُونْ جَهَدَ كَنْدِ: يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مِنْ يِشَاءِ.**

اگر نومید شود لانتقطوا من رحمة الله، اگر امیدوار گردد افامنوا مكر الله. اگر فریاد کند: لا یسئل عما یفعل، اگر ساکن شود: و هم یسئلون. **يَفْعُلُ اللَّهُ مَا يِشَاءُ وَ يَحْكُمُ مَا يِرِيدُ.**

### بیت

آرند یکی و دیگری بربایند      بر ھیچ کس این راز همی نگشايند

ما را زقطا جز این قدر ننمایند      پیمانه توئی عمر بتو پیمایند

دخلنا الدنيا مضطرين و بقينا فيها متحيرين و خرجنا منها کارهين. اعمار امتی ما بین السنتين الى السبعين و  
قل ما یجاوز ذلك.

همه بار سبوی آب از جوی درست نیاید. و هر زلت که به استغفار در دامیز نسوزی در وی هلاک شده گیر.  
فالتبّة من غير اقلاع **هَمَةُ الْكَذَابِينَ وَ الْمُؤْمِنِ يَرِي ذَنْبَهُ كَالْجَبَلِ يَقْعُدُ عَلَيْهِ وَ الْمُنَافِقُ يَرِي ذَنْبَهُ كَالْذَّبَابِ**  
یطیورنه. ایمانی که امروز ترا از حرام باز ندارد، فردا ترا از دوزخ کی باز دارد. ان الله تعالی یحب حال  
المرتحل. گاه به منزل کلمینی یا عایشه و گاه در محراب ارحنا یا بالال:

### شعر

و عطل کوسک الا الكبارا      تجد الصغار اناسا صغارا

### بیت

شوریده کن آن دو زلف تابر خیزم      در زلف تو آویزم و شور انگیزم

معرفت ثمرة عقل است و آشنائی ثمرة صحبت. عبارت جائی دیگر است و کار جائی دیگر، **الْكَلَامُ فِي صَفَاءِ الْمَعَالَاتِ مَلِحٌ وَ لَكُنَّهُ فِي الْحَقَائِقِ رَيحٌ، وَ الْمُوْكَلُونَ بِابْوَابِ الْمَقَالِ لَا خَيْرٌ عِنْدَهُمْ مِنْ هَذِهِ الاحوالِ.**

### شعر

نعم و نسأله من بعض اهليها  
ان لاتمر على حال بواديها

قوموا إلى الدار من ليلى نحبها

ان السلامة من سلمى و جارتها

### بیت

راه نا ايمن است و منزل دور  
قالبی نحیف و دلی بیچاره و جانی عاشق و ارادتی برکمال.

### بیت

جز جان وجگرنیست شکاری خورتو

مهتر عالمیان -صلی الله علیه وسلم- شبی بخفت یک تار موی سفید نه، روز دیگر ش هفده تاره سفید بود.  
پرسیدند که سبب چیست؟ گفت: دوش سوره هود بر ما عرضه کردند، این اثر زخم آن خطاب است، که: فاستقام  
کما امرت نه کاری است که اگر فوت شود تدارک توان کرد.

اگرگوئی: فارجعنا نعمل صالحًا گویند تو خود از آنجا می‌آیی. هر که مست شراب الاست نیست او را خمار  
شکن بلی سود ندارد. ظهر بالله و خفی بالله. الٰم یا ن للذین آمنوا ان تخشع قلوبهم لذكرالله.  
طهوية زنی صالحه بود، او را پس از مرگ به چهل سال به خواب دیدند، و از حالش پرسیدند. گفت:  
هنوز معذبم که شبی فتیله چرا غ مستان باتفاق.

### بیت

باری به ملامتی بیزیدی یار  
باری بکرای خر بیزیدی بار

ارضیتم بالحياة الدنيا من الآخرة.

### بیت

عشاق به عشق دست بردنوشند

كل يوم هو في شان. کمر بندگی به زنارکبرکی بدل می‌کند. استاد ابوعلی دقاق -رحمه الله- به در  
کلیسائی بگذشت و گفت: ولو لانعمة ربی لکنت من المحضرین.

### شعر

الياطبي الجن ويحك داونى فان طبيب الانس اعيا دوائيا

ندای هل من سائل در سحرگاه از بهر آن است که: کانوا قليلا من الليل ما يهجهعون. عبدالله عمر را -  
رضی الله عنهم - سید -صلی الله علیه وسلم- می گفت: نعم الرجل هولو كان يصلی بالليل.  
و قال امسلمه لابنه: يابني لا تكثرون النوم بالليل فان كثرة النوم بالليل تدع صاحبه فقير ايوم القيامة. و  
من الليل فتهجد به نافلة لك، امر است. و بالاسحار هم يستغفرون شکر است. والمستغفرين بالاسحار،  
ذکر است.

در لقمه احتیاط بجای آرکه: لترك دائق من حرام خير من عبادة مأة سنة. ابراهيم ادهم می گويد: اطب  
مطعمك ولا عليك ان تصلى بالليل و لا ان تصوم بالنهار.

کثرت بكاء نافع است و قرآن بدان ناطق و از ضد آن ناهی: فلييضحوكوا قليلا ولبيكوا كثيرا. ومن يردد الله  
به خيرا اعطاه العينين الهطالتين. و قال -صلی الله علیه وسلم- حرمت النار على ثلاثة اعين: عين سهرت  
في سبيل الله و عين غضت عن محارم الله و عين بكت من خشية الله. و قد قيل: عودوا اعينكم البكاء و  
قلوبكم التفكير. و قال -عليه الصلوة والسلام- والتحية للساجد. هذا السجود فain البكاء.

و قال عيسى عليه السلام - دموع من دموع العاصين تطفى غضب الرب . وكان فى وجهه عمر - رضى الله عنه - خطان اسودان من كثرة البكاء . و اين حديث ذوق است نه عبارت و حكاية لمس است نه اشارت . و من قال هذا الكلام بالا وقار ليس له عند اهل المعرفة مقدار : اكحل عينيك بملول الحزن اذا ضحك البطالون وKen يقطانا اذا نامت العيون . فارق الناس قلوبها اقلهم ذنوبا . و سارع الى المغفرة قبل عزل المعذرة . فالقلوب واعية والا قدام جارية والدعاوة مسمومة والتوبة مقبولة قبل يوم التغابن . فان من ضيع حق الله في صغره ضيعبه الله في كبره و من جان الله في السر هتك الله سره في العلانية .

### شعر

لاندر عاجل السرور و بادر فعساه يعود اولاً يعود  
سه خصلت است که هلاک مرد در آن است . ثلات مهلكات : شح مطاع و هوی متبع و اعجب الماء  
بنفسه .

شبی گوید : بخیل هرگز شهید نگردد ، چه او به ترك نانی نگوید ، به ترك جانی کی گوید . و بزرگان روشن دل گفته اند : البخل شلل فی يد الریاسة ، زمانة فی رجل الرجلیة ، صمم فی سمع الاریحیة ، قدی فی عین المروءة ، بخر فی انف الفتوة ، فلچ فی سن السيادة .

مردی نه متابعت هوی است ، همت در جان می باید ، هزیمت در نفس ، غنیمت در دل . تن بر مرگ می باید نهاد که منزل گورستان است و آن لشگرگاه گوش تو میدارند و انتظار تو می کنند . ملک الموت دیوار افکند و قفص شکند . **وهذه الاجساد قفص الطيور و اصطبلا الدواب .**

اگر مرغ جان آشنا باشد ، چون آواز طبل ارجعی بشنود پرواز جوید و بر بلندتر جائی نشیند . اهتز العرش بموت سعد بن معاذ از آن خبری باز می دهد . و اگر عیاذ بالله ، مرغ جان بیگانه باشد و از جمله : اولئک كالانعام بل هم اضل رخت او را از زاویه به هاویه برند .

حسن بصری - رحمة الله عليه - روزی قدحی آب بر دست گرفت و نخورد و بنهاد و حالتی بر روی ظاهر شد . از او سبب پرسیدند . گفت : **ذكرت امنية اهل النار . افيضوا علينا من الماء او ممارز قكم الله .**

یکی از مشایخ سالی چند بی هوش گشته بود . چون با خود آمد از او پرسیدند که این حال ترا از چه افتاد . گفت : **تفكرت في سهر اهل الجحيم عجبًا لضاحك من ورائه النار و لغافل من ورائه الموت .** اگر بعد از سه روز در کون چهره خوب رویان بینی نه پندارم که من بعد یک ساعت شادمان نشینی .

### شعر

**فمن شاء فلينظر الى فمنظرى نذيرالى من ظن ان الهوى سهل**  
مصطفی - صلی الله علیه وسلم - سید عالمیان بود ، ابوذر غفاری را - رضی الله عنه - گفت : **جاور اهل القبور**  
**وزرها احيانا تذكرك الآخرة و شيع الجنائز لعل ذلك تحزن قلبك ، فان الحزين في ظل الله .**  
به گورستان عزیزان برگذر با فکرتی : و هو ان يجعل الغائب حاضراً و عترتی : و هو ان يجعل الحاضر  
غایباً تا ترا راهنمائی کنند .

### شعر

**وخل سبيل العين تدمع بالبكاء فليس لایام الصغار رجوع**  
با در الفوت ، فمن دواعی الموت الغفلة عن الموعظة ، وكل بنی آدم خطاء و خير الخطاين المستغفرون .

### شعر

سقیا لایا منا الخواںی  
اذحال وجهی کوچه خالی  
تبنا و لیلا بلا نهار صرنا و ایامنا لیال

درد هم درمان است. طلب در امثال فرمان است.

### بیت

بیزارشو از خود که زیان تو تؤیی منگر به ستاره کآسمان تو تؤیی

اجعل باطنک لله و ظاهرک للخلق. تن به صفت قارون می‌باید، دل به صفت عیسی. به گذشتگان نگرستن بیداری است و از ماندگان گسستن هشیاری. فردا همه کیسه‌داران غصه خواران باشند و فرماندهان سرگردان. ما اغنى عنى ماليه، هلك عنى سلطانيه. لاتحسين الامهال اهمالا فلانوم اثقل من الغفلة، و  
قال الشاعر:

### شعر

فما يقول اذا عصر الشباب مضى اذ الفتى ذم عيشا فى شيته  
لقد تعوضت فى كل امنية لما وجدت لايام الصبا عوضا  
لقمان پسر خويش را پند می‌داد و گفت: امر لاقدری متى يلاقاك استعد له قبل ان يفجاك.

### شعر

فيما يرومون معكوس القوانين ولا خلاف بان الناس قد خلفوا  
والمال ينفق فيها بالموازين اذينفق العمر فى الدنيا محازفة

مردی در تابستان یخ می‌فروخت و گرمای مفرط بود. هر ساعت آواز دادی که ای خریداران: ارحموا علی من راس ماله یذوب.

### بیت

شد عمرو نشد ساخته کاری به مراد در پیش رهی دراز دارم بی‌زاد  
مطاوعت هوی مُردی و مُغوى است: افرایت من اتخد آلله هواه. و مباشرت محظورات و ارتکاب مناهی  
از این خیزد. فمن اطال الامل اسأء العمل. و اعجاب حجاب هدایت است و حاجب غوایت. ولو لانک  
استنصرحتنی لما اقدمت علی هذه الابرام، ولكن قال الله سبحانه: و ان استنصره كم في الدين فعليكم  
النصر.

شرط صحبت بجای آوردم و این کلمات تذکره را نوشت: فالقلم احد اللسانين ان لم يصبهها و ابل فطل.  
اگر در ساحل گذرد ماهی مراد مبذول است و اگر ماهی وار در لجه غوطه خورد، جوهر فرمامول: اخ لک کل ما  
لقيک ذكرک حظک من الله خير لک من اخ کلمالقيک وضع فی کفک دينا را جمعیت لازم ذات می‌باید، تا نه  
از واردی زیادت شود و نه از حایلی نقصان پذیرد، چنانکه صفت دریا است. می‌خوان تا مجاورت حاصل آید  
و تدبرکن تا ممازجت ظاهرگردد. و ترقی طلب تا از مقالت به حالت دهی. چنانکه صدیق اکبر-رضی الله عنه-  
می‌گوید: کان لسانی یورد في الموارد، فمازلت اقول الله حتى اوردنی. و قال -رضی الله عنه- کان یقول  
ان الله کلف فيمن یلھو و استمع فيمن یلغو وابتلى فيمن یصفو.

و توقی کن تا ملامت نیفزاید. فقد قال ابن مسعود -رضی الله عنه- کان رسول الله -صلی الله علیه وسلم-  
یتخومنا بالموعظة احیانا مخافة السامة علينا. و این کلمات را افتتاح بسی سعادت شناس و مفتاح بسی  
گنجها دان، لعل قبلک یتبه فان امرک مشتبه.

و من استوی یوماه فهو مغبون، و من کان یومه شر من امسه فهو ملعون، و من لم یکن فی الزیادة فهو نقصان.

### بیت

تاریک تراست هر زمانی شب من  
یارب شب من روز ندارد گوئی  
ای بزرگ جهان و ملاذ زمان:

### بیت

اندر سفر عشق شدن آسان است  
پایان بردن کار جوانمردان است  
خود را دریاب که آفتاب به مغرب رسید و عیار مردم بگردید. مکارم اخلاق مندرس گشت و معالم صحبت منظم شد.

### شعر

**ذهب الدين يعاش في اكنافهم وبقيت في خلف كجلا الاجراب**

بیشتر دوستان اخوان العلانية و اعداء السريرة گشتند. مخلص ترین برادران آن بود که: ان رای منک سیئة اضاعها و ان رای منک حسنة دفعها. فردا گوئی و چه سود: یالیتنی لم اتخاذ فلانا خلیلا. یادآر: الاخاء یومئذ بعضهم بعض عدو الالمقین. بمگذار چشم بر رخنهدار: قل ان الموت الذي تفرون منه فانه ملاقيکم.

خواجه ازل و ابد را -صلی الله علیه وسلم- در خاک نهادند. فاطمه زهرا -رضی الله عنها- با انس گفت: طابت انفسکم ان تحثوا على رسول الله التراب.

### بیت

بدین زور و زر دنیا چو بی عقلان مشو غره  
که این آن نوبهاری نیست کش بی مهرگان بینی  
وسيعلم الذين ظلموا اي منقلب ينقلبون. يوم لاينفع المال ولا بنون الامن اتي الله بقلب سليم. دع  
ما نندم عليه و اقدم الى من يلتज اليه. تا خود چه تخم افکنده اند: انا هديناه السبيل اما شاکرا و اما کفورا.  
به صد ساله زندگانی عذاب ابد خریدن خذلان است و به رضای خلق غصب خالق اندوختن حرمان. افلا یعلم  
اذا بعشر ما في القبور و حصل ما في الصدور.

از خواب غفلت بیدار شو: من قبل ان نطمس وجوها فنردها على ادبارها او نلعنهم كما لعنا اصحاب  
البست. تهمت برکردار خود نه تا قیمت گیرد، بازار خلق بردار تا جنگ برخیزد. با حق تعالی معاامله به صدق کن  
با خلق به خلق. کن ورعاً تکن اعبد الناس و کن قنعتاکن اشکر الناس و احباب للناس ما تحب لنفسک تکن  
مومنا و احسن جور من جاورک تکن مسلما و اقل الضحك فان کثرة الضحك تمیت القلب.  
خلیل را از بتخانه آذر بهیین، ویخرج الحی من المیت می خوان. وکنعان را در سرای نوح بنگر ویخرج  
المیت من الحی میدان. اثبات آدم بین که زیان زلت طاعت او را محو نکرد و محو ابلیس را نگر که اثبات  
طاعت او را سود نداشت. سبحان الله.

### شعر

بای نواحی الارض ابقی وصالکم  
وانتم ملوک مالقصدکم نحو  
چون حق -سبحانه وتعالی- به زبان گدائی به آشنائی پیغامی فرستد تصرف او در آن میانه ایراد محض بود.

### بیت

دلاله اگر چه خوب کردار بود در خلوت معشوق گرانبار بود  
این کلمات به سمع دل بشنو و بر لوح جان بنویس و مرا در آن واسطه‌ای مخلص و منهی صادق دان: فمن  
الناس من اذا سئل‌الهم و وفق و سدد و لقاء اهل‌الخير عمارة القلوب وكلا مهم تحفة‌الغیوب و نصحهم عرى عن  
العيوب وكيف يفلح من لم يرملحا.

گل خود روی بی‌بوی باشد و کشته خوش بوی و دو روی بود. کن فی‌الدنيا ببدنك و فی‌الآخرة  
بقلبك.

آبادانی عالم به چهارکس است: عالمی که به علم خود کارکند و جاهلی که از آموختن ننگ ندارد و  
توانگری که حق مال به شرع بگزارد و درویشی که آخرت را به دنیا نفروشد.

### بیت

شب رفت و حدیث‌ما به پایان نرسید شب را چه گنه حدیث‌ما بود دراز  
حق - سبحانه و تعالی - توفیق رفیق گرداناد و سعادت مساعد و اقبال موافق، و بضاعت ایمان همه از اضاعت  
مامون، و طاعت و عبادت از ریا و سمعه بیرون، و عرض همه از معارض‌السوء مصون، و امداد الطاف الهی روز  
به روز افزون. بمنه و کرمه و عیم طوله. و نعوذ بالله من علم لا ینفع و دعاء لا یسمع و قلب لا یخشع. آمين. و صلی  
الله علی سیدنا و امامنا و شفیع ذنوبنا محمد و علی آله و اصحابه و عترته و ذریته و جمیع امته و سلم تسليما  
کثیرا دائما ابدا.